



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 22. Juni 2012 (25.06)  
(OR. en)**

**11774/12**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2010/0310 (NLE)**

---

**COMEM 219  
WTO 241  
COHOM 162  
COTER 71  
ENER 325  
JAI 464  
EDUC 228  
ENV 573  
CULT 96  
TRANS 219  
CONOP 107  
CODUN 45  
OC 340**

---

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des Generalsekretariats des Rates  
vom 22. Juni 2012  
für den AStV/Rat

---

Nr. Komm.dok.: 16179/10 COMEM 248 WTO 367 COHOM 242 COTER 89 ENER 321 JAI 945  
EDUC 199 ENV 766 CULT 106 TRANS 324 + 16179/10 COR 1 COMEM 248  
WTO 367 COHOM 242 COTER 89 ENER 321 JAI 945 EDUC 199 ENV 766  
CULT 106 TRANS 324 CONOP 80 CODUN 49

---

Betr.: Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Partnerschafts- und Kooperationsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Irak andererseits  
– Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments

**GEMEINSAME LEITLINIEN**

---

**Konsultationsfrist für Kroatien: 27. Juni 2012**

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 8. November 2010 einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Partnerschafts- und Kooperationsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Irak andererseits im Namen der Europäischen Union und die vorläufige Anwendung einiger Bestimmungen dieses Abkommens übermittelt.

Zum selben Zeitpunkt hat die Kommission dem Rat einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss dieses Abkommens übermittelt<sup>1</sup>.

2. Der Rat hat am 21. Dezember 2011 den Beschluss über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung des Abkommens angenommen<sup>2</sup>. Das Abkommen wurde am 11. Mai 2012 mit Irak unterzeichnet.
3. Die Gruppe "Naher Osten/Golfstaaten" hat am 21. Juni 2012 den Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss dieses Abkommens geprüft und vereinbart, einen Entwurf eines Beschlusses über den Abschluss des Abkommens sowie den Wortlaut des Abkommens dem Europäischen Parlament zur Zustimmung zu übermitteln.
4. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher gebeten, den Rat zu ersuchen, er möge unter Teil A der Tagesordnung für eine seiner nächsten Tagungen beschließen, dass der Entwurf des Beschlusses über den Abschluss des Abkommens in der rechtlich und sprachlich überarbeiteten Fassung (Dok.10209/12 COMEM 175 WTO 198 COHOM 111 COTER 55 ENER 184 JAI 349 EDUC 117 ENV 381 CULT 85 TRANS 171 CONOP 90 CODUN 26 OC 234) sowie der Wortlaut des Abkommens in der Fassung des Dokuments 5784/2/11 REV 2 COMEM 17 WTO 23 COHOM 22 COTER 10 ENER 10 JAI 53 EDUC 15 ENV 51 CULT 5 TRANS 24 CONOP 2 CODUN 1 und die Berichtigung in Dokument SN 1990/12 dem Europäischen Parlament zur Zustimmung übermittelt werden.

---

<sup>1</sup> Dok. 16179/10 + COR 1

<sup>2</sup> Dok. 13639/11